

Beat Stierli

Leiter Fachverband Landtechnik
Directeur de l'Association professionnelle Technique agricole



Attaque terroriste à Paris, graves intempéries à Emmental, une moissonneuse fauche un cycliste ...

Chères Lectrices, chers Lecteurs,

Que nous nous trouvions dans le champ de tension de fanatiques politiques ou dans le quotidien privé et professionnel, nous devons vivre avec le fait que la sécurité est un état relatif de la liberté de risque, malgré d'importantes mesures de prévention. Dans le cas extrême, toutes les mesures de sécurité peuvent s'écrouler en raison d'événements non influençables ou imprévisibles.

En matière d'assurances, il faut distinguer les risques qui concernent l'intégrité physique et la menace de liberté d'une personne et leur sécurité économique qui assure leur base existentielle. Cette dernière comprend également les aspects économiques d'exploitation tels que les mesures pour assurer la capacité de crédit, la sécurité de l'emploi, la responsabilité du fait des produits des machines et appareils mis en circulation.

Étant donné qu'il est impossible d'exclure totalement les risques dans notre monde complexe, il convient de tenir compte lors de la prévention des risques, de la sécurité statistiquement et économiquement avérée et de la sécurité subjective, ressentie. Il existe en effet une importante tension entre le désir de sécurité maximale d'une part et de la plus grande liberté individuelle d'autre part.

Dans certains domaines, les prescriptions légales rendent la couverture d'assurance obligatoire. Cependant, chacun doit décider dans quelle mesure il veut assurer les risques résiduels et quelles restrictions il est prêt à assumer lui-même. L'USM propose de nombreuses solutions d'assurances réservées exclusivement à ses membres, qui sont présentées cette année dans les éditions de forum.

Beat Stierli

Terror-Anschlag in Paris, Schweres Unwetter im Emmental, Mähdrescher überfährt Velofahrer...

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ob wir uns im Spannungsfeld politischer Fanatiker befinden, oder im privaten und beruflichen Alltag, wir leben damit, dass Sicherheit auch bei erhöhten Vorsichtsmassnahmen nur ein relativer Zustand der Gefahrenfreiheit ist. Im Extremfall können sogar sämtliche Sicherheitsvorkehrungen durch nicht beeinfluss- oder voraussehbare Ereignisse zu Fall gebracht werden.

Bei der Versicherung ist zwischen den Risiken zu unterscheiden, welche die körperliche Unversehrtheit und Bedrohungsfreiheit einer Person und deren wirtschaftlichen Sicherheit zur Gewährleistung der existentiellen Basis betreffen. Letzteres umfasst auch betriebswirtschaftliche Aspekte, wie beispielsweise Massnahmen zur Gewährleistung der Kreditfähigkeit, der Sicherheit am Arbeitsplatz, sowie Produkthaftung von in den Verkehr gebrachten Maschinen oder Geräten.

Weil es in unserer komplexen Welt unmöglich ist, Risiken völlig auszuschliessen, muss bei der Risikovermeidung sowohl die objektive, statistisch und wissenschaftlich nachweisbare Sicherheit als auch die subjektive, «gefühlte» Sicherheit berücksichtigt werden. Der Wunsch nach grösstmöglicher Sicherheit einerseits und möglichst weitgehender individueller Freiheit andererseits stehen in einem starken Spannungsverhältnis.

Durch gesetzliche Vorgaben ist die Absicherung in bestimmten Bereichen obligatorisch. Jeder einzelne muss dann entscheiden, wieweit er die verbleibenden Risiken versichern will und welche Restrisiken er bereit ist, selber zu tragen. Exklusiv für ihre Mitglieder bietet die SMU eine breite Palette von Versicherungslösungen an, welche in diesem Jahr in den Ausgaben des Forums vorgestellt werden.

Beat Stierli